

Paratext 9 Course Manual - PDF

--

Note The link below, is for Paratext 9.2. For the latest version, see <https://manual.paratext.org>^[1]
You can download the Paratext 9 Course Manual (PDF) here^[2].

--

Paratext 9.2

Course Manual: (English)

Table of Contents

Paratext Course Introduction^[3]

- 1: Introduction^[4]
 - 1.1: Goal^[5]
 - 1.2: Course Objectives^[6]
 - 1.3: Course Plan^[7]

Stage 1 – Drafting^[8]

- 2: OD – Organising your desktop^[9]
 - 2.1: Load the program^[10]
 - 2.2: Open a saved layout^[11]
 - 2.3: Create a new text layout^[12]
 - 2.3.1: Open and arrange the windows^[13]
 - 2.3.2: Save the layout^[14]
 - 2.4: Delete a text combination^[15]
 - 2.5: Open resources in a Text collection^[16]
 - 2.6: Open an Enhanced Resource^[17]
 - 2.7: Open a dictionary^[18]
 - 2.8: Working with the Source language text^[19]
- 3: PP1 – Project plan and progress^[20]
 - 3.1: View tasks that need to be done^[21]
 - 3.2: Identify the next task^[22]
 - 3.3: Mark a task as complete^[23]
 - 3.3.1: Mark a book task as completed^[24]
 - 3.3.2: Mark a chapter task as completed^[25]
 - 3.4: Checks^[26]
 - 3.4.1: Checks – setup required (Administrator)^[27]
 - 3.4.2: Checks – issues^[28]
 - 3.4.3: Postpone check^[29]
- 4: KD – Keyboarding your draft^[30]
 - 4.1: Go to a Biblical verse^[31]
 - 4.2: Check that the project is editable^[32]
 - 4.3: Changing the view^[33]
 - 4.4: Typing special characters^[34]
 - 4.5: Adding text in another marker – title or introduction^[35]
 - 4.6: Add paragraph breaks^[36]
 - 4.7: Saving your work^[37]
 - 4.8: Insert Footnotes^[38]
 - 4.9: Send/receive^[39]
 - 4.9.1: Send/receive this project to the Internet^[40]
 - 4.9.2: Send/receive to the Internet^[41]
 - 4.9.3: Send/receive to a USB stick to backup your data^[42]
 - 4.9.4: Send/Receive Again^[43]
 - 4.10: Moving your cursor efficiently^[44]

- 4.11: Recall^[45]
- 5: BC1 – Basic checks^[46]
 - 5.1: Running checks from the project plan^[47]
 - 5.2: Running the checks from the menus^[48]
 - 5.2.1: « Chapter/ Verse »^[49]
 - 5.2.2: Markers check^[50]
- 6: PP2 – Project progress^[51]
 - 6.1: Make sure the progress of the plan is up to date^[52]
 - 6.2: Change an assignment^[53]
 - 6.3: Produce a progress report^[54]
 - 6.4: View team progress charts^[55]

Stage 2: Team Checking^[56]

- 7: PN – Proper Names^[57]
 - 7.1: Run the Biblical Terms tool^[58]
 - 7.1.1: Open list of terms^[59]
 - 7.1.2: Choose your reference text as a comparative text^[60]
 - 7.1.3: Change various settings^[61]
 - 7.1.4: Filter for names^[62]
 - 7.2: Guess Renderings for proper nouns^[63]
 - 7.3: Adapt names^[64]
 - 7.3.1: Enter the changes for the individual letters (or letter clusters)^[65]
 - 7.3.2: Then revise and approve the Adapted Name^[66]
 - 7.4: Ensure your text is consistent^[67]
 - 7.5: Add an alternative rendering^[68]
 - 7.6: Dealing with verses that do not have the name translated^[69]
 - 7.7: Recall^[70]
- 8: SP – Spell Checking^[71]
 - 8.1: Configure the word list^[72]
 - 8.1.1: Approve the spelling of common words^[73]
 - 8.1.2: Check the words that Paratext thinks are incorrect^[74]
 - 8.1.3: Check similarly spelled words^[75]
 - 8.2: Spell checking – from the text^[76]
 - 8.2.1: Making corrections^[77]
 - 8.3: Spell checking – current book^[78]
 - 8.4: Spell checking – from the wordlist^[79]
 - 8.4.1: Using the checks^[80]
 - 8.4.2: All checks^[81]
 - 8.4.3: Missing Capitals^[82]
 - 8.4.4: Single Character Typos^[83]
 - 8.4.5: Unusual Letter Combinations^[84]
 - 8.4.6: Diacritic Errors^[85]
 - 8.4.7: Common Typos^[86]
 - 8.4.8: Unknown Morphology^[87]
 - 8.4.9: Find incorrectly joined or split words^[88]
 - 8.4.10: Correct a word which was incorrectly marked^[89]
 - 8.5: Spelling discussion note^[90]
- 9: GL – Glossary^[91]
 - 9.1: Open the Biblical Terms tool^[92]
 - 9.2: Add an entry^[93]
 - 9.3: Link an existing entry^[94]
 - 9.4: View the glossary^[95]
 - 9.5: Edit an entry – in the GLO book^[96]
 - 9.6: Edit an entry – in the Biblical Terms^[97]
 - 9.7: Add a Biblical Term^[98]
 - 9.8: Recall^[99]
- 10: BT – A 4-Step process for consistent Biblical Terms^[100]
 - 10.1: Open the Biblical terms rendering window^[101]
 - 10.2: A: Find all the ways you have rendered this term^[102]
 - 10.2.1: Find the terms for the current verse^[103]
 - 10.2.2: Add another rendering^[104]
 - 10.2.3: Find other verses in the current book with the same Biblical term^[105]

- 10.2.4: Add renderings from the other verses^[106]
 - 10.2.5: Dealing with verses that do not use the term^[107]
 - 10.3: B: Identify the best term^[108]
 - 10.4: C: Reject all the others^[109]
 - 10.5: D: Document the reason for the change^[110]
 - 10.5.1: If you need more than one rendering^[111]
 - 10.5.2: Clean up other books (as time permits)^[112]
 - 10.5.3: Add the Biblical terms notes — ongoing discussion^[113]
 - 10.5.4: Add the decision to the renderings description^[114]
 - 10.6: Add a term – from the source language text^[115]
 - 10.7: Add a term – from reference text search^[116]
- 11: MP – Compare a word or phrase^[117]
 - 11.1: Compare a word of phrase – from the text^[118]
 - 11.2: Compare using a Word of Phrase from the Biblical Terms tool^[119]
- 12: BC2 – Basic Checks^[120]
 - 12.1: Confirm the setup^[121]
 - 12.2: Using inventories to setup checks^[122]
 - 12.3: Characters^[123]
 - 12.4: Punctuation^[124]
 - 12.5: Matched Pairs^[125]
 - 12.6: Repeated words^[126]
 - 12.7: Capitalization^[127]
 - 12.8: Making minor corrections^[128]
 - 12.8.1: Review^[129]
- 13: FC – Formatting checks^[130]
 - 13.1: Using the checklists – generic^[131]
 - 13.2: Using checklist – Section headings^[132]
 - 13.3: Paragraph breaks^[133]
 - 13.4: Layout and indents^[134]
 - 13.5: Add USFMs to format special text^[135]
- 14: PD – Printing Drafts^[136]
 - 14.1: Create a PDF file^[137]
 - 14.2: Print a PDF^[138]
 - 14.3: Copy PDF file to a USB stick^[139]
- 15: UN – Using Notes^[140]
 - 15.1: Different types of project notes^[141]
 - 15.1.1: Setup additional note types^[142]
 - 15.2: Using notes^[143]
 - 15.2.1: Inserting a project note^[144]
 - 15.2.2: Add comments to an existing note^[145]
 - 15.2.3: Assign a note to someone^[146]
 - 15.2.4: Apply notes to multiple projects^[147]
 - 15.2.5: Reattach note^[148]
 - 15.2.6: Resolve a note^[149]
 - 15.2.7: Delete notes^[150]
 - 15.3: Open a Notes List^[151]
 - 15.3.1: Notes window toolbar^[152]
 - 15.3.2: Notes list filter^[153]
 - 15.3.2.1: Define a new filter^[154]
 - 15.3.2.2: Save a filter^[155]
 - 15.4: Add comments from a notes window^[156]
 - 15.5: Print a notes report^[157]

Stage 3: Preparing for the Consultant check^[158]

- 16: BT1 – Draft a Back Translation^[159]
 - 16.1: Create a new project for the back translation^[160]
 - 16.2: Draft your back translation^[161]
 - 16.3: Mark the chapter as Finished^[162]
 - 16.4: When a change is made to your project^[163]
 - 16.4.1: View the differences for outdated verses^[164]
 - 16.4.2: Move to the next differences^[165]
 - 16.5: Check your project plan^[166]

- 16.6: Back translation verse check in project plan^[167]
 - 16.7: Back translation status complete in project plan^[168]
 - 16.8: Learning task^[169]
- 17: BT2 – Interlinearize a project^[170]
 - 17.1: Configure the project interlinearizer^[171]
 - 17.2: Correct the interlinearized text^[172]
 - 17.3: Translate/gloss a phrase^[173]
 - 17.4: Add extra words^[174]
 - 17.5: Specify the morphology – break a word into morphemes^[175]
 - 17.6: Approve and Export the text^[176]
 - 17.7: Help^[177]
- 18: CT – Compare Text^[178]
 - 18.1: Mark Point in History^[179]
 - 18.2: Compare Two Versions^[180]
- 19: BC3 – Basic checks 3^[181]
 - 19.1: Unmatched pairs of Punctuation^[182]
 - 19.1.1: Setup – inventory^[183]
 - 19.1.2: Run the check^[184]
 - 19.2: References^[185]
 - 19.3: Numbers check^[186]
 - 19.4: Quotation rules^[187]
 - 19.5: Quotation check^[188]
 - 19.6: Quoted text^[189]

Stage 4: Consultant Visit^[190]

- 20: Collaboration tools^[191]
 - 20.1: Paratext Live^[192]
 - 20.1.1: Send/receive^[193]
 - 20.1.2: Connect to the same network^[194]
 - 20.1.3: Start Paratext Live^[195]
 - 20.1.4: Sharing changes from Tools^[196]
 - 20.1.5: End the Paratext Live session^[197]

Stage 5 / Stage 3 UBS: Review by the community^[198]

- 21: PPR: Progress report^[199]
 - 21.1: Check your plan^[200]
 - 21.2: Produce team progress chart^[201]
- 22: BTR: Biblical key terms report^[202]
 - 22.1: Biblical terms tool^[203]
 - 22.2: Save the list to a file^[204]
 - 22.3: Other ways to identify renderings^[205]
 - 22.3.1: Sort on terms notes^[206]
 - 22.3.2: Find terms with text in the rendering description^[207]

Stage 6 / 4 UBS: Finalising for Publication^[208]

- 23: Finalising for Publication^[209]
 - 23.1: Choose illustrations and write captions^[210]
 - 23.1.1: Download a folder of searchable images^[211]
 - 23.1.2: Test various searches^[212]
 - 23.2: Add illustrations and captions^[213]
 - 23.3: Verify all checks are complete^[214]
 - 23.3.1: Current book^[215]
 - 23.3.2: Several books^[216]
 - 23.3.3: Word list checks^[217]
 - 23.4: Proper Names final check^[218]
 - 23.5: Numbers, money, weights and measures^[219]
 - 23.6: Formatting checks^[220]
- 24: Finalising for Publication – extra tasks for New Testament^[221]
 - 24.1: Map names^[222]
 - 24.2: Draft Introduction to the NT/Bible^[223]
 - 24.3: Verify all checks are complete^[224]

- 24.3.1: Current book^[225]
 - 24.3.2: Several books^[226]
 - 24.3.3: Word list checks^[227]
- 24.4: Proper Names final check^[228]
- 24.5: Numbers, money, weights and measures^[229]
- 24.6: Formatting checks^[230]
- 24.7: Check and link glossary entries^[231]
- 24.8: Enter Publication Information^[232]
- 24.9: Check parallel passages^[233]
- 25: PP – Compare Parallel Passages^[234]
 - 25.1: Open the Parallel passages window^[235]
 - 25.2: Display source texts^[236]
 - 25.3: Select comparative texts^[237]
 - 25.4: Filters^[238]
 - 25.5: Compare the passages^[239]
 - 25.6: To correct the text^[240]
 - 25.7: Copying a text^[241]
 - 25.8: Mark the passage as checked^[242]
 - 25.9: Passages which have changed^[243]
 - 25.10: Compare the text as you translate^[244]
 - 25.11: To see a third passage^[245]

Appendix: : Special text^[246]

Appendix: : Three letter abbreviations^[247]

Appendix: : Common USFM Markers^[248]

^[1] <https://manual.paratext.org>

^[2] <https://github.com/MattGyverLee/PTManuals/raw/master/PublishedSnapshots/Paratext%209-en.pdf>

^[3] <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction>

^[4] <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Introduction>

^[5] <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Goal>

^[6] https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Course_Objectives

^[7] https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Course_Plan

^[8] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1>

^[9] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#OD_Organising_your_desktop

^[10] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Load_the_program

^[11] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_a_saved_layout

^[12] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Create_a_new_text_layout

^[13] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_and_arrange_the_windows

^[14] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Save_the_layout

^[15] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Delete_a_text_combination

^[16] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_resources_in_a_Text_collection

^[17] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_an_Enhanced_Resource

^[18] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_a_dictionary

^[19] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Working_with_the_Source_language_text

^[20] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#PP1_Project_plan_and_progress_

^[21] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#View_tasks_that_need_to_be_done

^[22] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Identify_the_next_task

^[23] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_task_as_complete

^[24] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_book_task_as_completed

^[25] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_chapter_task_as_completed

^[26] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks>

^[27] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks_setup_required_Administrator_

^[28] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks_issues

^[29] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Postpone_check

^[30] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#KD_Keyboarding_your_draft

^[31] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Go_to_a_Biblical_verse

^[32] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Check_that_the_project_is_editable

^[33] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Changing_the_view

^[34] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Typing_special_characters

^[35] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Adding_text_in_another_marker_title_or_introduction

^[36] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Add_paragraph_breaks

^[37] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Saving_your_work

^[38] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Insert_Footnotes

^[39] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive

^[40] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_this_project_to_the_Internet

^[41] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_to_the_Internet

^[42] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_to_a_USB_stick_to_backup_your_data

^[43] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_Receive_Again

^[44] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Moving_your_cursor_efficiently

^[45] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Recall/>:

^[46] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#BC1_Basic_checks

^[47] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Running_checks_from_the_project_plan

^[48] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Running_the_checks_from_the_menus

^[49] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#_Chapter_Verse_

^[50] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Markers_check

^[51] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#PP2_Project_progress

^[52] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Make_sure_the_progress_of_the_plan_is_up_to_date

^[53] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Change_an_assignment

^[54] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Produce_a_progress_report

^[55] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#View_team_progress_charts

^[56] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2>

^[57] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#PN_Proper_Names

^[58] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Run_the_Biblical_Terms_tool

^[59] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_list_of_terms

^[60] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Choose_your_reference_text_as_a_comparative_text

^[61] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Change_various_settings

^[62] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Filter_for_names

^[63] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Guess_Renderings_for_proper_nouns

^[64] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Adapt_names

^[65] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Enter_the_changes_for_the_individual_letters_or_letter_clusters_

^[66] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Then_revise_and_approve_the_Adapted_Name

^[67] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Ensure_your_text_is_consistent

^[68] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_an_alternative_rendering

^[69] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Dealing_with_verses_that_do_not_have_the_name_translated

^[70] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Recall>

^[71] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#SP_Spell_Checking

^[72] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Configure_the_word_list

^[73] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Approve_the_spelling_of_common_words

^[74] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Check_the_words_that_Paratext_thinks_are_incorrect

^[75] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Check_similarly_spelled_words

^[76] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_from_the_text

^[77] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Making_corrections

^[78] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_current_book

^[79] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_from_the_wordlist

^[80] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_the_checks

^[81] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#All_checks

^[82] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Missing_Capitals

^[83] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Single_Character_Typos

^[84] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Unusual_Letter_Combinations

^[85] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Diacritic_Errors

^[86] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Common_Typos

^[87] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Unknown_Morphology

^[88] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_incorrectly_joined_or_split_words

^[89] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Correct_a_word_which_was_incorrectly_marked

^[90] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spelling_discussion_note

^[91] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#GL_Glossary

^[92] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_the_Biblical_Terms_tool

^[93] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_an_entry

^[94] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Link_an_existing_entry

^[95] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#View_the_glossary

^[96] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Edit_an_entry_in_the_GLO_book

^[97] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Edit_an_entry_in_the_Biblical_Terms

^[98] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_Biblical_Term

^[99] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Recall>

^[100] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#BT_A_4-Step_process_for_consistent_Biblical_Terms

^[101] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_the_Biblical_terms_rendering_window

^[102] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#A/:_Find_all_the_ways_you_have_rendered_this_term

^[103] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_the_terms_for_the_current_verse

^[104] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_another_rendering

^[105] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_other_verses_in_the_current_book_with_the_same_Biblical_term

^[106] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_renderings_from_the_other_verses

^[107] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Dealing_with_verses_that_do_not_use_the_term

^[108] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#B/:_Identify_the_best_term

^[109] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#C/:_Reject_all_the_others

^[110] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#D/:_Document_the_reason_for_the_change

^[111] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#If_you_need_more_than_one_rendering

^[112] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Clean_up_other_books_as_time_permits_

^[113] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_the_Biblical_terms_notes_ongoing_discussion

^[114] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_the_decision_to_the_renderings_description

^[115] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_term_from_the_source_language_text

^[116] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_term_from_reference_text_search

^[117] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#MP_Compare_a_word_or_phrase

^[118] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Compare_a_word_of_phrase_from_the_text

^[119] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Compare_using_a_Word_of_Phrase_from_the_Biblical_Terms_tool

^[120] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#BC2_Basic_Checks

^[121] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Confirm_the_setup

^[122] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_inventories_to_setup_checks

^[123] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Characters>

^[124] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Punctuation>

^[125] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Matched_Pairs

^[126] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Repeated_words

^[127] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Capitalization>

^[128] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Making_minor_corrections

^[129] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Review>

^[130] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#FC_Formatting_checks

^[131] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_the_checklists_generic

^[132] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_checklist_Section_headings

^[133] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Paragraph_breaks

^[134] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Layout_and_indents

^[135] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_USFMs_to_format_special_text

^[136] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#PD_Printing_Drafts

^[137] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Create_a_PDF_file

^[138] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Print_a_PDF

^[139] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Copy_PDF_file_to_a_USB_stick

^[140] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#UN_Using_Notes

^[141] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Different_types_of_project_notes

^[142] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Setup_additional_note_types

^[143] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_notes

^[144] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Inserting_a_project_note

^[145] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_comments_to_an_existing_note

^[146] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Assign_a_note_to_someone

^[147] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Apply_notes_to_multiple_projects

^[148] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Reattach_note

^[149] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Resolve_a_note

^[150] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Delete_notes

^[151] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_a_Notes_List

^[152] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Notes_window_toolbar

^[153] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Notes_list_filter

^[154] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Define_a_new_filter

^[155] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Save_a_filter

^[156] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_comments_from_a_notes_window

^[157] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Print_a_notes_report

^[158] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3>

^[159] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BT1_Draft_a_Back_Translation

^[160] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Create_a_new_project_for_the_back_translation

^[161] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Draft_your_back_translation

^[162] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Mark_the_chapter_as_Finished

^[163] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#When_a_change_is_made_to_your_project

^[164] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#View_the_differences_for_outdated-verses

^[165] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Move_to_the_next_differences

^[166] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Check_your_project_plan

^[167] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Back_translation_verse_check_in_project_plan

^[168] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Back_translation_status_complete_in_project_plan

^[169] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Learning_task

^[170] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BT2_Interlinearize_a_project

^[171] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Configure_the_project_interlinearizer

^[172] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Correct_the_interlinearized_text

^[173] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Translate_gloss_a_phrase

^[174] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Add_extra_words

^[175] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Specify_the_morphology_break_a_word_into_morphemes

^[176] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Approve_and_Export_the_text

^[177] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Help>

^[178] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#CT_Compare_Text

^[179] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Mark_Point_in_History

^[180] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Compare_Two_Versions

^[181] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BC3_Basic_checks_3

^[182] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Unmatched_pairs_of_Punctuation

^[183] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Setup_inventory

^[184] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Run_the_check

^[185] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#References>

^[186] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Numbers_check

^[187] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quotation_rules

^[188] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quotation_check

^[189] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quoted_text

^[190] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4>

^[191] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Collaboration_tools

^[192] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Paratext_Live

^[193] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Send_receive

^[194] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Connect_to_the_same_network

^[195] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Start_Paratext_Live

^[196] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Sharing_changes_from_Tools

^[197] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#End_the_Paratext_Live_session

^[198] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5>

^[199] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#PPR/:_Progress_report

^[200] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Check_your_plan

^[201] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Produce_team_progress_chart

^[202] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#BTR/:_Biblical_key_terms_report

^[203] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Biblical_terms_tool

^[204] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Save_the_list_to_a_file

^[205] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Other_ways_to_identify_renderings

^[206] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Sort_on_terms_notes

^[207] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Find_terms_with_text_in_the_rendering_description

^[208] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6>

^[209] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Finalising_for_Publication

^[210] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Choose_illustrations_and_write_captions

^[211] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Download_a_folder_of_searchable_images

^[212] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Test_various_searches

^[213] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Add_illustrations_and_captions

^[214] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Verify_all_checks_are_complete

^[215] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Current_book

^[216] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Several_books

^[217] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Word_list_checks

^[218] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Proper_Names_final_check

^[219] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Numbers_money_weights_and_measures

^[220] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Formatting_checks

^[221] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Finalising_for_Publication_extra_tasks_for_New_Testament

^[222] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Map_names

^[223] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Draft_Introduction_to_the_NT_Bible

^[224] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Verify_all_checks_are_complete

^[225] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Current_book

^[226] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Several_books

^[227] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Word_list_checks

^[228] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Proper_Names_final_check

^[229] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Numbers_money_weights_and_measures

^[230] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Formatting_checks

^[231] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Check_and_link_glossary_entries

^[232] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Enter_Publication_Information

^[233] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Check_parallel_passages

^[234] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#PP_Compare_Parallel_Passages

^[235] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Open_the_Parallel_passages_window

^[236] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Display_source_texts

^[237] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Select_comparative_texts

^[238] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Filters>

^[239] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Compare_the_passages

^[240] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#To_correct_the_text

^[241] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Copying_a_text

^[242] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Mark_the_passage_as_checked

^[243] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Passages_which_have_changed

^[244] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Compare_the_text_as_you_translate

^[245] https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#To_see_a_third_passage

^[246] https://lingtran.net/Paratext+9+Special+Text#Special_text

^[247] https://lingtran.net/Paratext+9+-+Bible+Abbreviations#Three_letter_abbreviations

^[248] https://lingtran.net/Paratext+9+USFM#Common_USFM_Markers